



Protestantse Gemeente De Westhoek te Sluis

Paaswake – Osternachtfeier

30 maart 2024, 20.00 uur

Mariakerk Cadzand

Laat toch mijn wegen recht zijn, ik wil mij houden aan uw wetten.

Ds. Vrouwkje Dees

Ambtsdragers: mw Wil Prins, Arnold Scheele, mw Jos Bakker

Organist: mw Willy Kamphuis

De liturgie wordt aaneengesloten gevolgd, zonder tussentijdse aankondiging van het volgende.

Begroeting

Wij heten u allen hartelijk welkom, u die op deze bijzondere avond de weg naar onze kerk gegaan bent, of thuis meeluistert, om samen te zingen en te bidden, naar Gods Woord te luisteren en stil te zijn. Wij wachten op de komst van Pasen, we wachten op het licht dat de duisternis verlicht.

Deze avond zullen we in verschillende talen, als christenen samen op Pasen wachten.

Zo vieren we onze kerkdienst.

LOF VAN HET LICHT

Lezing Genesis 1: 1-3

¹In het begin schiep God de hemel en de aarde.

²De aarde was nog woest en doods,
en duisternis lag over de oervloed,

maar Gods geest zweefde over het water.

³God zei: 'Er moet licht komen,' en er was licht

DE INTOCHT VAN HET LICHT

de Paaskaarsen worden binnengedragen

gezongen door voorganger: LIED 594

Licht van Chris - tus. Heer, wij dan-ken U.

Licht van Chris - tus. Heer, wij dan-ken U.

bij het binnendragen in de kerk, wordt het licht doorgegeven aan degene die op de hoek van de bank zit, die geeft verder door in de rij.

We zingen lied 601: 1 Duits, 3 NI

1.Licht, das uns anstößt, früh am Morgen
uraltes Licht, in dem wir stehn,
kalt, jeder einzeln, ungeborgen,
komm über mich und mach mich gehn.
Dass ich nicht ausfall', dass wir alle,
so schwer und traurig wie wir sind,
nicht aus des andern Gnade fallen
und ziellos, unauffindbar sind.

3.Alles zal zwichten en verwaaien
wat op het licht niet is geijkt.
Taal zal alleen verwoesting zaaien
en van ons doen geen daad bekijft.
Veelstemmig licht, om aan te horen
zolang ons hart nog slagen geeft.
Liefste der mensen, eerstgeboren,
licht, laatste woord van Hem die leeft.

Lezing Psalm 119: 05

5.Laat toch mijn wegen recht zijn, ik wil mij houden aan uw wetten.

Lied: 598 (Taizé) - Als alles duister is, ontsteek dan een lichtend vuur dat nooit meer dooft.

Lezing: Exodus 14: 24-31

Maar in de morgenwake keek de HEER vanuit de vuurzuil en de wolkkolom neer op het Egyptische leger en zaaide paniek onder hen. ²⁵Hij liet de wielen van de wagens vastlopen, zodat de Egyptenaren de grootste moeite hadden om vooruit te komen. 'Laten we vluchten!' riepen ze. 'De HEER steunt de Israëlieten, hij strijdt tegen ons!' ²⁶De HEER zei tegen Mozes: 'Strek je arm uit boven de zee; dan stroomt het water terug, over de Egyptenaren en over al hun wagens en ruiters.'

²⁷Mozes gehoorzaamde, en toen de dageraad aanbrak, stroomde de zee terug naar haar gewone plaats. De Egyptenaren vluchtten het water tegemoet, de HEER dreef hen regelrecht de golven in. ²⁸Het terugstromende water overspoelde het hele leger van de farao, al zijn wagens en ruiters, die achter de Israëlieten aan de zee in gereden waren; niet een van hen bleef in leven.

²⁹Maar de Israëlieten waren dwars door de zee gegaan, over droog land, terwijl rechts en links van hen het water als een muur omhoogrees.

³⁰⁻³¹ Zo redde de HEER de Israëlieten die dag uit de handen van de Egyptenaren.

Toen ze de Egyptenaren dood langs de zee zagen liggen en het tot hen doordrong hoe krachtig de HEER tegen Egypte was opgetreden, kregen ze ontzag voor de HEER en stelden ze hun vertrouwen in hem en in zijn dienaar Mozes.

ORGELSPEL

Hooglied 3:1-6 en 4:8 tot en met 5:1

3-1's Nachts in mijn slaap zoek ik mijn lief.

Ik zoek hem, maar ik vind hem niet.

2Laat ik opstaan, rondgaan in de stad,

laat ik in de straten, op de pleinen,

zoeken naar mijn allerliefste.
Ik zoek hem, maar ik vind hem niet.
3De wachters vinden mij
op hun ronde door de stad.
‘Hebben jullie mijn lief ook gezien?’
4Nog maar nauwelijks ben ik hun voorbij
of ik vind mijn lief.
Ik grijp hem vast en laat hem niet meer los
tot ik hem gebracht heb in mijn moeders huis,
in de kamer van haar die mij baarde.
5Meisjes van Jeruzalem,
ik bezweer je bij de gazellen,
bij de hinden op het veld:
wek de liefde niet, laat haar niet ontwaken
voordat zij het wil.
6Wie is zij, die daar komt uit de woestijn
als een zuil van rook,
in een wolk van wierook en mirre,
in een geur van kostbare kruiden?

Lied: 608 De steppe zal bloeien (Vers 1Deu, vers 3 NI)

1.Die Steppe wird blühen,
Die Steppe wird lachen und jauchzen.
Die Felsen voll Wasser
seit den Tagen der Schöpfung,
doch sie halten es fest.
Die Felsen zerspringen,
das Wasser wird strömen,
das Wasser wird funkeln und strahlen,
Durstige kommen und trinken.
Die Steppe wird trinken,
die Steppe wird blühen,
die Steppe wird lachen und jauchzen.“

3.De dode zal leven
de dode zal horen: nu leven.
Ten einde gegaan
en onder stenen bedolven
dode, dode, sta op,
het licht van de morgen.
Een hand zal ons wenken
een stem zal ons roepen: Ik open
hemel en aarde en afgrond.
En wij zullen horen
en wij zullen opstaan
en lachen en juichen en leven

LIED 338B HALLULEJA *1x Voorganger, 3x allen*
Hal-le-lu-ja, hal-le-lu-ja, hal-le-lu - - ja.

Evangelielezing Johannes 20: 1-18

Maar op de eerste dag van de week gingen ze bij het ochtendgloren naar het graf met de geurige olie die ze bereid hadden. ² Bij het graf aangekomen, zagen ze echter dat de steen voor het graf was weggerold, ³ en toen ze naar binnen gingen, vonden ze het lichaam van de Heer Jezus niet.

⁴ Hierdoor raakten ze helemaal van streek. Plotseling stonden er twee mannen in stralende gewaden bij hen.

⁵ Ze werden door schrik bevangen

en sloegen de handen voor hun ogen. De mannen zeiden tegen hen: ‘Waarom zoekt u de levende onder de doden?’ ⁶ Hij is niet hier, hij is uit de dood opgewekt. Herinner u wat hij u gezegd heeft toen hij nog in Galilea was: ⁷ de Mensenzoon moest worden uitgeleverd aan zondaars en moest gekruisigd worden en op de derde dag opstaan.’ ⁸ Toen herinnerden ze zich zijn woorden. ⁹ Ze keerden terug van het graf en gingen aan de elf en aan alle anderen vertellen wat er was gebeurd. ¹⁰ De

vrouwen die het graf bezochten, waren Maria uit Magdala, Johanna, Maria de moeder van Jakobus, en nog enkele andere vrouwen die hen vergezelden. Ze vertelden de apostelen wat er was gebeurd, ¹¹ maar die vonden het maar kletspraat en geloofden hen niet. ¹² Petrus echter stond op en rende naar het graf. Hij bukte zich om te kijken, maar zag alleen de linnen doeken liggen. Daarop ging hij terug, vol verwondering over wat er gebeurd was. ¹³ ‘Waarom huil je?’ vroegen ze haar. Ze zei: ‘Ze hebben mijn Heer weggehaald en ik weet niet waar ze hem hebben neergelegd.’

¹⁴ Na deze woorden keek ze om en zag ze Jezus staan, maar ze wist niet dat het Jezus was. ¹⁵ ‘Waarom huil je?’ vroeg Jezus. ‘Wie zoek je?’ Maria dacht dat het de tuinman was en zei: ‘Als u hem hebt weggehaald, vertel me dan waar u hem hebt neergelegd, dan kan ik hem meenemen.’ ¹⁶ Jezus zei tegen haar: ‘Maria!’ Ze draaide zich om en zei: ‘Rabboeni!’ (Dat betekent ‘meester’.) ¹⁷ ‘Houd me niet vast,’ zei Jezus. ‘Ik ben nog niet opgestegen naar de Vader. Ga naar mijn broeders en zusters en zeg tegen hen dat ik opstijg naar mijn Vader, die ook jullie Vader is, naar mijn God, die ook jullie God is.’ ¹⁸ Maria uit Magdala ging naar de leerlingen en zei tegen hen: ‘Ik heb de Heer gezien!’ En ze vertelde alles wat hij tegen haar gezegd had.

Christus onze Heer verrees vers 1 en 2- NI/ 3 en 4 Deu

LIED 624: 1 en 2 / **EGB 564:** 3 en 4

1. Christus, onze Heer, verrees, halleluja!
Heil'ge dag na angst en vrees, halleluja!
Die verhoogd werd aan het kruis, halleluja!
bracht ons in Gods vrijheid thuis, halleluja!

2. Prijs nu Christus in ons lied, halleluja,
die in heerlijkheid gebiedt, halleluja,
die aanvaardde kruis en graf, halleluja,
dat Hij zondaars 't leven gaf, halleluja

3. Stein und Wache sind vergebens. Halleluja!
Und das Siegel ist zerbrochen, Halleluja!
Auch der Tod hält ihn nicht fest. Halleluja!
Offen steht das Tor zum Leben. Halleluja!

4. Auferstanden, lebt er heute. Halleluja!
Tod, du hast dein Spiel verloren. Halleluja!
Jesus holt uns aus der Angst. Halleluja!
Singt mit uns das Lied der Freude! Halleluja!

HERNIEUWING DOOPBELOFTEN

Eén met Jezus Christus

‘Jullie weten toch dat de doop waardoor
wij één zijn geworden met Jezus de gezalfde,
ons heeft doen delen in zijn dood?’

Door de doop in zijn dood zijn wij met Hem begraven,
opdat ook wij –

zoals de Gezalfde door de kracht van de vader uit de doden is opgewekt –

een nieuw leven zouden leiden.

Zijn wij één met hem geworden door het beeld van zijn dood,
dan moeten wij Hem ook volgen in zijn opstanding'.

We vernieuwen onze Doopgelofte met Lied: Aus meines Herzens Grunde

EGB 443 ----LIED 612 vers 1 en 2 (als nr. 3 en 4 van het totaal)

1) Aus meines Herzens Grunde

sag ich dir Lob und Dank
in dieser Morgenstunde,
dazu mein Leben lang,
dir, Gott, in deinem Thron,
zu Lob und Preis und Ehren
durch Christus, unsern Herren,
dein eingebornen Sohn,

2) dass du mich hast aus Gnaden

in der vergangnen Nacht
vor G'fahr und allem Schaden
behütet und bewacht.
Demütig bitt ich dich,
wollst mir mein Sünd vergeben,
womit in diesem Leben
ich hab erzürnet dich.

3. Wij komen als geroepen

en aan het licht gebracht.
Het leven te begroeten
heeft God ons toebedacht.
Wij komen als geroepen,
getekend met een naam
van ongeweten toekomst,
de mede-erfgenaam

4. Geroepen om te leven,

gehouden aan zijn woord
van uitgesproken vrede,
van liefde ongehoord.
Herboren, uitgetogen,
uit de toevalligheid,
bestemd voor de genade,
het donker al voorbij!

TAFELVIERING

Uitnodiging:

Wij nodigen u allen uit, ook alle kinderen zijn welkom aan het avondmaal.

Samen vormen wij een grote kring.

Doof a.u.b. uw kaars en neem uw boekje mee

Na afloop gaan we terug naar onze zitplaats en zingen daar het slotlied.

In de kring zingen wij, 1x voorganger - latijn,

2x allen, NL: Christus is waarlijk verreezen, alleluja 2x

Surrexit Dominus vere

Two staves of musical notation in G-clef and 3/4 time. The first staff has a tempo marking '♩ = 120'. The first measure is circled with a '1' and the second measure with a '2'. The lyrics are: 'Sur-re-xit Do-mi-nus ve - re. Al-le-lu - ia, al-le-lu - ia.' The second staff has the lyrics: 'Sur-re-xit Chris-tus ho - di - e. Al-le-lu - ia, al-le-lu - ia'.

Zaai niet enkel onrust en schaamte, maar plant in ons ook een duurzaam inzicht en een sterk geloof. Maak ons vindingrijk, ja ook ons eenvoudige mensen, met zorg voor onze medemensen, bij het neerhalen van de muren die ons van elkaar scheiden, van streek tot streek, van dorp tot dorp, van stad tot stad.

Surrexit Dominus vere

1x voorganger, 2x allen: Christus is waarlijk verreezen, alleluja 2x

Help ons om uw droom te begrijpen. Help ons om elkaar in duidelijke woorden te vertellen van een wereld, waarin niet langer gelogen en bedrogen wordt en waar ook kwetsbare mensen en alles wat weerloos is, de ruimte krijgt om waardig te leven. U bent onze Leermeester, die ons de weg wijst naar een manier van leven, waarmee we elkaar niet ergeren, maar elkaar leren vertrouwen.

Hij brak het brood en deelde het uit met de woorden: Ik ben het Zelf, een mens voor de mensen, gebroken en aan hen overgegeven.

En hij nam de beker, sprak het dankgebed uit en gaf hun de beker, en allen dronken eruit. Hij zei tegen hen: 'Dit is mijn bloed, het bloed van het verbond, dat voor velen vergoten wordt. Ik verzeker jullie: ik zal niet meer van de vrucht van de wijnstok drinken tot de dag komt dat ik er opnieuw van zal drinken in het koninkrijk van God.'

ONZE VADER

BREKEN en DELEN

Het Brood van de hemel

DE Wijn van het koninkrijk

we gaan terug naar onze zitplaats

Lied: 630 Sta op een morgen ongedacht, vers 1 NL., vers 2 Deu, vers 3 en 4 NL-

1. Sta op! - Een morgen ongedacht,
Gods dag is aangebroken,
er is in één bewogen nacht
een nieuwe lente ontloken.
Het leven brak door aarde en steen,
uit alle wondren om u heen
spreekt, dat God heeft gesproken.

2. Denn seine groß Barmherzigkeit
tut über uns stets walten,
sein Wahrheit, Gnad und Gütigkeit
erscheinet Jung und Alten
und währet bis in Ewigkeit,
schenkt uns aus Gnad die Seligkeit;
drum singet Halleluja.

3.Hij heeft gezegd: Gij mens, kom uit,
open uw dode oren;
kom uit het graf dat u omsluit,
kom uit en word geboren!
Toen heeft zich in het vroegste licht
de nieuwe Adam opgericht,
ons allen lang tevoren.

4.Sta op! - Hij gaat al voor ons uit,
de schoot van 't graf ontkomen.
De morgen is vol nieuw geluid, -
werp af uw boze dromen.
Waar Hij, ons Hoofd, is voorgegaan,
is voor het lichaam nu vrij baan
naar een bestaan volkomen.

ZEGEN

ORGELSPEL